été prodigués à l'occasion de sa sortie de prison. Le Pape lui a envoyé sa bénédiction, il a été acclamé partout où il est passé et on organise en son honneur de grandes fêtes à Rome.

—La traduction de l'encyclique sur la consécration du monde au Sacré Cœur de Jésus que nous avons donnée dans notre dernière livraison, était empruntée à l'*Univers-Monde*. Elle contenait une erreur que l'*Univers* a rectifiée et que nous rectifions à sa suite.

Dans cette traduction, le premier alinéa de notre page 658 commence par ces mots:

Puisque le Sacré-Cœur est le symbole et l'image sensible de la charité influie de Jésus-Christ, charité qui nous anime à nous aimer les uns les autres, il est naturel de nous consacrer à ce ©œur très saint.

Ce passage doit être rétabli de la façon suivante:

Puisque dans le Sacré-Cœur réside le symbole et l'image sensible de la charité infinie de Jésus-Christ, charité qui nous pousse à l'aimer en retour, il est convenable de nous consacrer à son Cœur très auguste.

France.—Le Souverain Pontife vient de tracer à nouveau dans la lettre à l'archevêque de Bourges que nous publions aujourd'hui, le devoir politique et social des catholiques français. Les controverses auxquelles fait allusion Léon XIII sont évidemment celles surgies à la suite de la publication de la lettre au cardinal Gibbons et du décret de la Sacrée Congrégation des Evêques et Réguliers blâmant le livre et le projet de Madame Marie du Sacré Cœur.

Le télégraphe annonce une autre lettre pontificale, celle-là adressée au cardinal Richard, archevêque de Paris. Nous n'en avons pas encore le texte.

-Nous lisons dans la Croix:

Le compte rendu des travaux de la société des Missions étrangères pour 1898 vient de paraître : nous en extrairons brièvement quelques renseignements qui ne peuvent manquer d'intéresser

LES DÉPARTS ET LES ARRIVÉES.

Il est parti du Séminaire de Paris, en sept départs différents, 74 missionnaires pour les diverses missions de la Société en Extrême-Orient.

Le chiffre des aspirants a atteint vers le milieu d'octobre le maximum de 334, dont 173 à Paris et 161 au Séminaire de Bièvres. Au 31 décembre, après tous les départs, il restait encore 276 aspirants, dont 137 à Paris et 139 à Bièvres, plus 41 absents à cause du service militaire.